

## قانون رقم ٩٧ لسنة ٢٠٠٥

بربط الموازنة العامة للدولة

للسنة المالية ٢٠٠٥/٢٠٠٦

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

### ( المادة الاولى )

قدرت استخدامات الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٥/٢٠٠٦ بمبلغ ٢١٤٦٧٢٦٤٥٠٠٠ جنيهه ( فقط وقدره مائتان وأربعة عشر ملياراً وستمائة واثنان وسبعون مليوناً وستمائة وخمسة وأربعون ألف جنيه ) .

كما قدرت إيرادات الموازنة العامة للدولة ومتحصلاتها من الإقراض ومبيعات الأصول بمبلغ ١٣٧٧٢٣٨١٣٠٠٠ جنيهه ( فقط وقدره مائة وسبعة وثلاثون ملياراً وسبعمائة وثلاثة وعشرون مليوناً وثمانمائة وثلاثة عشر ألف جنيه ) .

### ( المادة الثانية )

وزعت استخدامات الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٥/٢٠٠٦ وفقاً لما هو وارد بالجدول رقم (١) على النحو التالي :

#### أولاً - المصروفات :

قدرت إجمالي المصروفات بالموازنة العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٥/٢٠٠٦ بمبلغ ١٨٧٨١٧٣١٤٠٠٠ جنيهه ( فقط وقدره مائة وسبعة وثمانون ملياراً وثمانمائة وسبعة عشر مليوناً وثلاثمائة وأربعة عشر ألف جنيه ) موزعاً على الأبواب التالية :

(١) جملة الباب الأول - الأجور وتعويضات العاملين بمبلغ ٤٥٨٤٢٦٨٦٠٠٠ جنيهه ( فقط وقدره خمسة وأربعون ملياراً وثمانمائة واثنان وأربعون مليوناً وستمائة وستة وثمانون ألف جنيه ) .

(٢) **جملة الباب الثاني** - شراء السلع والخدمات بمبلغ ١٣٢٣٨٣٧٩٠٠٠ جنيه (فقط) وقدره ثلاثة عشر ملياراً ومائتان وثمانية وثلاثون مليوناً وثلاثمائة وتسعة وسبعون ألف جنيه .

(٣) **جملة الباب الثالث** - الفوائد بمبلغ ٤٢٦٠٤٩٩١٠٠٠ جنيه (فقط) وقدره اثنان وأربعون ملياراً وستمائة وأربعة ملايين وتسعمائة وواحد وتسعون ألف جنيه .

(٤) **جملة الباب الرابع** - الدعم والمزايا الاجتماعية بمبلغ ٥٠٥٤٦١٠١٥٠٠ جنيه (فقط) وقدره خمسون ملياراً وخمسمائة وستة وأربعون مليوناً ومائة وواحد ألفاً وخمسمائة جنيه .

(٥) **جملة الباب الخامس** - المصرفيات الأخرى بمبلغ ١٨١٨٩٧١٦٥٠٠ جنيه (فقط) وقدره ثمانية عشر ملياراً ومائة وتسعة وثمانون مليوناً وسبعمائة وستة عشر ألفاً وخمسمائة جنيه .

(٦) **جملة الباب السادس** - شراء الأصول غير المالية (الاستثمارات) بمبلغ ١٧٣٩٥٤٤٠٠٠٠ جنيه (فقط) وقدره سبعة عشر ملياراً وثلاثمائة وخمسة وتسعون مليوناً وأربعمائة وأربعون ألف جنيه .

**ثانياً - حيازة الأصول المالية :**

(٧) **جملة الباب السابع** - الحيازة من الأصول المالية المحلية والأجنبية بمبلغ ٦٣٠٦٩٠٤٠٠٠ جنيه (فقط) وقدره ستة مليارات وثلاثمائة وستة ملايين وتسعمائة وأربعة آلاف جنيه ) منها ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه (فقط) وقدره مليارى جنيه) مساهمة فى صندوق تمويل الهيكلية .

**ثالثاً - سداد القروض المحلية والأجنبية :**

(٨) **جملة الباب الثامن** - سداد القروض المحلية والأجنبية بمبلغ ٢٠٥٤٨٤٢٧٠٠٠ جنيه (فقط) وقدره عشرون ملياراً وخمسمائة وثمانية وأربعون مليوناً وأربعمائة وسبعة وعشرون ألف جنيه .

( المادة الثالثة )

وزعت إيرادات الموازنة العامة للدولة ومتحصلاتها من الإقراض ومبيعات الأصول للسنة المالية ٢٠٠٥/٢٠٠٦ وفقاً لما هو وارد بالجدول رقم (١) كما يلي :

أولاً - الإيرادات :

قدرت إجمالي الإيرادات بالموازنة العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٥/٢٠٠٦ بمبلغ ١٣.١٥١٨٤٦.٠٠٠ جنيه ( فقط وقدره مائة وثلاثون ملياراً ومائة وواحد وخمسون مليوناً وثمانمائة وستة وأربعون ألف جنيه ) موزعاً على الأبواب التالية :

(١) جملة الباب الأول - الضرائب بمبلغ ٨١٦.٧٢٤٥.٠٠٠ جنيه (فقط وقدره واحد وثمانون ملياراً وستمائة وسبعة ملايين ومائتان وخمسة وأربعون ألف جنيه) .

(٢) جملة الباب الثاني - المنح بمبلغ ٢٨٦١.٧٩٠.٠٠٠ جنيه (فقط وقدره ملياران وثمانمائة وواحد وستون مليوناً وتسعة وسبعون ألف جنيه) .

(٣) جملة الباب الثالث - الإيرادات الأخرى بمبلغ ٤٥٦٨٣٥٢٢.٠٠٠ جنيه (فقط وقدره خمسة وأربعون ملياراً وستمائة وثلاثة وثمانون مليوناً وخمسمائة واثنان وعشرون ألف جنيه) .

ثانياً - متحصلات الإقراض ومبيعات الأصول :

(٤) جملة الباب الرابع - المتحصلات من الإقراض ومبيعات الأصول المالية وغيرها من الأصول بمبلغ ٧٥٧١٩٦٧.٠٠٠ جنيه (فقط وقدره سبعة مليارات وخمسمائة وواحد وسبعون مليوناً وتسعمائة وسبعة وستون ألف جنيه) متضمناً ٥.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠ جنيه (فقط وقدره خمسة مليارات جنيه) متحصلات الخصصة .

( المادة الرابعة )

قدر الباب الخامس : الاقتراض بمبلغ ٧٦٩٤٨٨٣٢٠٠٠ جنيه (فقط وقدره ستة وسبعون ملياراً وتسعمائة وثمانية وأربعون مليوناً وثمانمائة واثنان وثلاثون ألف جنيه) ويمثل الفرق بين إجمالى الاستخدامات وإجمالى الإيرادات والمتحصلات من الإقراض ومبيعات الأصول المالية وغيرها من الأصول بالموازنة العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٦/٢٠٠٥ وفقاً لما هو وارد بالجدول رقم (١) ويتم تغطيته عن طريق الاقتراض وإصدار الأوراق المالية بخلاف الأسهم ومن الجهاز المصرفى .

( المادة الخامسة )

قدر إجمالى استخدامات وموارد موازنة الخزنة العامة للسنة المالية ٢٠٠٦/٢٠٠٥ بمبلغ ٦٢٠٦٣١٨٢٠٠٠ جنيه (فقط وقدره اثنان وستون ملياراً وثلاثة وستون مليوناً ومائة واثنان وثمانون ألف جنيه) وذلك وفقاً للجدول المرفق رقم (٢) . وتتضمن موارد موازنة الخزنة العامة اقتراضاً قدره ٦١٧١١٤٥١٠٠٠ جنيه (فقط وقدره واحد وستون ملياراً وسبعمائة وأحد عشر مليوناً وأربعمائة وواحد وخمسون ألف جنيه) بالأذون والسندات على الخزنة العامة ومن الجهاز المصرفى . وتتولى موازنة الخزنة العامة تمويل العجز فى موازنات الجهات الداخلية فى الموازنة العامة للدولة ويؤول إليها فوائض تلك الجهات وفقاً للجدول رقم (٢) .

( المادة السادسة )

مع عدم الإخلال بقانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، تلتزم الوزارات والمصالح والهيئات والمؤسسات وأية وحدات أخرى بأخذ رأى وزارة المالية فى المسائل التى من شأنها ترتيب أعباء مالية على الخزنة العامة للدولة سواء بزيادة المصروفات أو بتخفيض الموارد . ويكون طلب الرأى من الجهات المختصة بعد موافقة رئيس مجلس الوزراء ومصحوباً برأى وزارة المالية ووجهة نظرها فى المسائل المالية المطلوب إبداء الرأى بشأنها . كما تلتزم الجهات بمراعاة عدم الارتباط أو الصرف على المشروعات المدرجة بالباب السادس « شراء الأصول غير المالية » إلا فى ضوء التنظيم الذى يضعه بنك الاستثمار القومى .

( المادة السابعة )

لوزير المالية إصدار سندات على الخزانة العامة قابلة للتداول فى بورصة الأوراق المالية المصرية أو البورصات العالمية معفاة من الضرائب والرسوم تستخدم فى تمويل عجز الموازنة العامة للدولة أو فى إعادة هيكلة الدين العام أو لتحل محل سندات وأذون الخزانة العامة التى يتم إهلاكها .

ولوزير المالية إصدار صكوك وسندات على الخزانة العامة فى حدود القروض والسندات التى تستحق خلال العام ويتقرر تجديدها . وله أيضا إهلاك الصكوك والسندات الصادرة على الخزانة العامة والتى يحل أجل إهلاكها وذلك من عائد حصيلة المخصصة أو من أية موارد إضافية تتحقق خلال السنة .

كما يكون له عقد القروض الأجنبية اللازمة لتمويل الخزانة العامة فى حدود الدستور .

( المادة الثامنة )

لوزير المالية إصدار أذون وسندات على الخزانة العامة وفقاً للشروط والأوضاع التى يتفق عليها مع البنك المركزى المصرى لمواجهة ما يلى :

( أ ) تغطية عجز الخزانة العامة فى السنوات السابقة .

( ب ) تمويل عجز الهيئات الاقتصادية المرحل فى السنوات السابقة بالقدر الذى يثبت أنه ينبغى على الخزانة العامة تمويله .

( ج ) تغطية العجز النقدى فى حساب الحكومة بالبنك المركزى .

( د ) تنفيذ متطلبات الإصلاح المالى والاقتصادى .

ويتم إجراء التعديلات اللازمة لتنفيذ ما تقدم .

كما يجوز لوزير المالية إصدار سندات على الخزانة العامة قابلة للتداول فى بورصة الأوراق المالية ومعفاة من الضرائب والرسوم لصالح صندوقى التأمينات التابعين للهيئة القومية للتأمين الاجتماعى وفقاً للشروط والأوضاع التى يتفق عليها فيما بين وزيرى المالية والتأمينات لمقابلة ما يلى :

( أ ) سداد مستحقات صندوقى التأمينات المشار إليهما عن أعباء المعاشات التى تتحملها الخزانة العامة .

(ب) ما يتيح الصندوقان المشار إليهما من تمويل للخزانة العامة لتغطية احتياجاتها التمويلية .

#### ( المادة التاسعة )

لوزير المالية استخدام رصيد حساب وديعة الطاقة البديلة فى ٢٠٠٥/٦/٣٠ المفتوح باسم وزارة المالية لدى البنك المركزى المصرى فى إهلاك جانب من الدين العام المحلى الحكومى أو إعادة هيكلة هذا الدين ، على أن تلتزم الخزانة العامة بتمويل ما يتقرر من مشروعات للطاقة البديلة المنصوص عليها فى القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨١ فى حدود هذا الرصيد وذلك فى إطار الخطة العامة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية .

#### ( المادة العاشرة )

تعتبر أحكام التأشيرات العامة الملحقة بهذا القانون جزءاً لا يتجزأ منه وتسرى على الجهاز الإدارى ووحدات الإدارة المحلية والهيئات العامة وصناديق التمويل الداخلة ضمن الموازنة العامة للدولة .

#### ( المادة الحادية عشرة )

ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يوليو ٢٠٠٥ .  
يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية فى ١٣ جمادى الأولى سنة ١٤٢٦ هـ

( الموافق ٢٠ يونية سنة ٢٠٠٥ م ) .

حسنى مبارك

جدول رقم (١)  
الموازنة العامة للدولة  
الصورة الإجمالية

(بالجنيه)

موازنة	موازنة	موازنة	موازنة	موازنة	موازنة	
٢٠٠٥/٢٠٠٤	٢٠٠٦/٢٠٠٥	الهيئات الخدمية	الإدارة المحلية	الجهاز الإداري	البيتي	
٤٢,٥٥٩,٦٧٩,...	٤٥,٨٤٢,٦٨٦,...	٦,٠٨٠,٣٩٢,...	٢١,٧٠٦,٨٣٧,...	١٨,٠٥٥,٤٥٧,...		★ المصروفات =
٦,٨٣٢,٢٣٤,٦٥٠	١٣,٣٣٨,٣٧٩,...	٢,٣٨٨,٩١٩,...	٣,٨٤٣,٠٢٨,...	٧,٠٠٦,٤٣٢,...		الباب الأول - الأجور وتعويضات العاملين
٣٧,٨٨٨,٥٣٥,١٧٠	٤٢,٦٠٤,٩٩١,...	٧٧,٨٢١,...	٢٢,٥١٨,...	٤٢,٣٠٦,٦٥٢,...		الباب الثاني - شراء السلع والخدمات
٣٢,١٢٣,٢١٦,٧١٠	٥٠,٥٤٦,١٠١,٥٠٠	٢٨٨,٤٢٦,...	٢١٦,٥٥٣,٥٠٠	٥٠,٠٤١,١٢٢,...		الباب الثالث - الفوائد
٢٠,٢٤٨,٨٢٦,٩٧٠	١٨,١٨٩,٧١٦,٥٠٠	٧٩,٣٩٧,...	٥٥,٤٥٨,٥٠٠	١٧,٣٤٣,٨١١,...		الباب الرابع - الدعم والمنح والمزايا الاجتماعية
٢٠,٤٥١,٥٤٦,...	١٧,٣٩٥,٤٤٠,...	٦,٣١٩,٧٨٢,...	٢,٦٤٠,١٤٠,...	٨,٤٣٥,٥١٨,...		الباب الخامس - المصروفات الأخرى
١٦,١٠٤,٣٨,٥٠٠	١٨٧,٨١٧,٣١٤,...	١٥,٩٤٥,٧٣٧,...	٢٨,٦٨٢,٥٣٥,...	١٤٣,١٨٩,٠٤٦,...		الباب السادس - شراء الأصول غير المالية (الاستثمارات)
٣,٨٣٢,٢٨٣,٢٠٠	٦,٣٠٦,٩٠٤,...	٣٥,٦٤٠,...		٦,٢٧١,٢١٤,...		جملة المصروفات
١٣,٤٩٠,٢٩٣,٠٠٠	٢٠,٥٤٨,٤٢٧,...	٢٧٦,٠١٧,...	١٩٧,٥٨٨,...	٢٠,٠٧٤,٨٢٢,...		الباب السابع - حيازة الأصول المالية المحلية والخارجية
١٧٧,٤٣٦,٦١٤,٧٥٠	٢١٤,٦٧٢,٦٤٥,...	١٦,٢٥٧,٣٩٤,...	٢٨,٨٨٠,١٢٣,...	١٦٩,٥٣٥,١٢٨,...		الباب الثامن - سداد القروض المحلية والخارجية
						إجمالي الاستخدامات

٧٩,٨٤٢,٣٤٦,٥٠٠	٨١,٦٠٧,٢٤٥,٠٠٠	٣٧٣,٥٠٠,٠٠٠	١,٩٤٥,٢٦٢,٠٠٠	٧٩,٢٨٨,٤٨٣,٠٠٠	..... ..... ..... ..... ..... .....
٣,٣٥١,٥١٧,٠٠٠	٢,٨٦١,٠٧٩,٠٠٠	٣٩٣,٩٩٩,٠٠٠	٢٠٧,٩٩٠,٠٠٠	٢,٢٥٩,٠٠٠,٠٠٠	البياب الثاني - المنح ..... ..... .....
٣٤,٢١٢,٩٨٦,٥٠٠	٤٥,٦٨٣,٥٢٢,٠٠٠	٣,١٠٤,٥٨٨,٠٠٠	١,٩٤٨,٦٢٥,٠٠٠	٤٠,٦٣,٣٠٩,٠٠٠	البياب الثالث - الإيرادات الأخرى ..... ..... .....
١١٧,٤٠٦,٨٥٠,٠٠٠	١٣,١٥١,٨٤٦,٠٠٠	٣,٨٧٢,٠٨٧,٠٠٠	٤,١٠١,٨٧٧,٠٠٠	١٢٢,١٧٧,٨٨٢,٠٠٠	جسلة الإيرادات ..... .....
٤,٦١٣,٥٢٩,٠٠٠	٧,٥٧١,٩٦٧,٠٠٠	.....	١٨٠,٧٦٧,٠٠٠	٧,٣٩١,٢٠٠,٠٠٠	البياب الرابع - المتحصلات من الإقراض ومبيعات الأصول ..... .....
١٢٢,٠٧,٣٧٩,٠٠٠	١٣٧,٧٢٣,٨١٣,٠٠٠	٣,٨٧٢,٠٨٧,٠٠٠	٤,٢٨٢,٦٤٤,٠٠٠	١٢٩,٥٦٩,٠٨٢,٠٠٠	إجمالي الإيرادات والمتحصلات من الإقراض ومبيعات الأصول ..... .....
٥٥,٣٥٦,٢٣٥,٧٥٠	٧٩,٩٤٨,٨٣٢,٠٠٠	١٢,٢٨٥,٢٠٧,٠٠٠	٢٤,٥٩٧,٤٧٩,٠٠٠	٣٩,٩٦٦,٠٤٦,٠٠٠	الفرق ..... .....
٣٧,٤٧٠,٤٠٦,٧٥٠	٦١,٧١١,٤٥١,٠٠٠	٧,٠٩٨,٧٠٤,٠٠٠	٢٢,١٦٥,٣٢٩,٠٠٠	٣٢,٤٤٧,٤١٨,٠٠٠	البياب الخامس - الاقتراض وإصدار الأوراق المالية بخلاف الأسهم ..... ..... .....
					البياب السادس - الاقتراض وإصدار الأوراق المالية المحلية ..... ..... .....
					* إصدار أوراق مالية بخلاف الأسهم (صافي تمويل عبر المراتبات)



(تابع) جدول رقم (١)  
الموازنة العامة للدولة  
المصورة الإجمالية

(بالجنيه)						
موازنة	موازنة	موازنة	موازنة	موازنة	موازنة	
٢٠٠٥/٢٠٠٤	٢٠٠٦/٢٠٠٥	الهيئات الخدمية	الإدارة المحلية	الجهاز الإداري	البيسان	
١٦,٣١٠,٠٥٦,٠٠٠	١٤,٣٧٨,٠٣١,٠٠٠	٤,٩٣٧,٦٠٣,٠٠٠	٢,٢٦٤,٠٠٠,٠٠٠	٧,١٢٦,٤٢٨,٠٠٠		- من بنك الاستثمار القومي
١٠٠٩,٠٠٠,٠٠٠						- من مصادر أخرى
						= الاقتراض وإصدار الأوراق المالية الأجنبية
١,٥٦٤,٨٧٣,٠٠٠	٩٠٩,٣٥٠,٠٠٠	٣٤٩,٠٠٠,٠٠٠	١٦٨,١٥٠,٠٠٠	٣٩٢,٢٠٠,٠٠٠		لتحويل الاستثمارات
						لتحويل الالتزامات الرأسمالية
٥٥,٣٥٦,٢٣٥,٧٥٠	٧٦,٩٤٨,٨٣٢,٠٠٠	١٢,٣٨٥,٣٠٧,٠٠٠	٢٤,٥٩٧,٤٧٩,٠٠٠	٣٩,٩٦٦,٠٤٦,٠٠٠		إجمالي مصادر التمويل

جدول رقم (٢)

موازنة الخزينة العامة

(بالجنيه)

موازنة	موازنة	الموارد	موازنة	موازنة	الاستخدامات
٢٠٠٥/٢٠٠٤	٢٠٠٦/٢٠٠٥		٢٠٠٥/٢٠٠٤	٢٠٠٦/٢٠٠٥	
٩,٧٩٢,٠٠٠	٣٥١,٧٣١,٠٠٠	☆ العناصر التي يتناول للخزينة العامة من الجهاز الإداري .....	١٢,٨٢٤,٤٢٤,٧٥٠	٣٢,٤٤٧,٤١٨,٠٠٠	☆ العجز الممول من الخزينة العامة للجهاز الإداري .....
٩,٧٩٢,٠٠٠	٣٥١,٧٣١,٠٠٠	من الإدارة المحلية .....	١٨,٠٥٧,٨٤٢,٠٠٠	٢٢,١٦٥,٣٢٩,٠٠٠	للإدارة المحلية .....
		من الهيئات الخدمية .....	٦,٥٩٧,٩٣٢,٠٠٠	٧,٤٥٠,٤٣٥,٠٠٠	للهيئات الخدمية .....
		جملة .....			
		☆ الاقتراض وامداد الاوراق المالية مادون وسنات على الخزنة العامة ومن الجهاز المصرفي			
٣٧,٤٧٠,٤٠٦,٧٥٠	٦١,٧١١,٤٥١,٠٠٠				
٣٧,٤٨٠,١٩٨,٧٥٠	٦٢,٠٦٣,١٨٢,٠٠٠	الإجمالي	٣٧,٤٨٠,١٩٨,٧٥٠	٦٢,٠٦٣,١٨٢,٠٠٠	الإجمالي

ويوضح الملحق رقم (١) النتائج العامة للموازنة العامة للدولة .  
ويوضح الملحق رقم (٢) الصورة الإجمالية للموازنة العامة للدولة .  
ويوضح الملحق رقم (٣) استخدامات وموارد الموازنة العامة للدولة .

## ملحق

### موازنة الخ

### النتائج العامة للم

الم	الاستخدامات		البيان
	موازنة ٢٠٠٥/٢٠٠٤	موازنة ٢٠٠٦/٢٠٠٥	
إجمالي الإيرادات .....	١٦٠,١٠٤,٠٣٨,٥٠٠	١٨٧,٨١٧,٣٦٤,٠٠٠	إجمالي المصروفات .....
متحصلات من الإقراض ومبيعات الأصول (بدون حصيلة المخصصة)	٣,٨٣٢,٢٨٣,٣٠٠	٤,٣٠٦,٩٠٤,٠٠٠	حيازة الأصول المالية المحلية والخارجية . (بدون مساهمة الخزنة العامة في صندوق تمويل الهيكلية)
إجمالي الإيرادات ومتحصلات الإقراض	١٦٣,٩٣٦,٣٢١,٧٠٠	١٩٢,١٢٤,٢٦٨,٠٠٠	إجمالي المصروفات وحيازة الأصول المالية
الاقتراض وإصدار الأوراق المالية	١٣,٤٩٠,٢٩٣,٠٠٠	٢٠,٥٤٨,٤٢٧,٠٠٠	سداد القروض المحلية والأجنبية .
حصيلة المخصصة .....	.	٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	مساهمة الخزنة في صندوق تمويل الهيكلية
الإجمالي	١٧٧,٤٢٦,٦١٤,٧٥٠	٢١٤,٦٧٣,٦٩٥,٠٠٠	الإجمالي

رقم (١)

زانة العامة

وازنة العامة للدولة

(بالجنيه)

النتائج		البيان	وارد	
موازنة ٢٠٠٥/٢٠٠٤	موازنة ٢٠٠٦/٢٠٠٥		موازنة ٢٠٠٥/٢٠٠٤	موازنة ٢٠٠٦/٢٠٠٥
٤٢,٦٩٧,١٨٨,٥٠٠	٥٧,٦٦٥,٤٦٨,٠٠٠	العجز النقدي .....	١١٧,٤٠٦,٨٥٠,٠٠٠	١٣٠,١٥١,٨٤٦,٠٠٠
١,١٦٨,٧٥٤,٢٠٠	١,٧٣٤,٩٣٧,٠٠٠	صافي حيازة الأصول المالية .....	٢,٦٦٣,٥٢٩,٠٠٠	٢,٥٧١,٩٦٧,٠٠٠
٤٣,٨٦٥,٩٤٢,٧٠٠	٥٩,٤٠٠,٤٠٥,٠٠٠	العجز الكلي	١٢٠,٠٧٠,٣٨٩,٠٠٠	١٣٢,٧٢٣,٨١٣,٠٠٠
٤١,٨٦٥,٩٤٢,٧٠٠	٥٦,٤٠٠,٤٠٥,٠٠٠	صافي الاقتراض .....	٥٥,٣٥٦,٢٣٥,٧٥٠	٧٦,٩٤٨,٨٣٢,٠٠٠
٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	صافي حصيلة المخصصة .....	٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠
			١٧٧,٤٣٦,٦١٤,٧٥٠	٢١٤,٦٧٢,٦٤٥,٠٠٠

(بالجنيه)

ملحق رقم ( ٢ )  
موازنة الخزانة العامة  
الصورة الإجمالية للموازنة العامة للدولة

موازنة	موازنة	موازنة	موازنة	موازنة	موازنة	البيانات
٢٠٠٥/٢٠٠٤	٢٠٠٦/٢٠٠٥	الهيئات الخدمية	الإدارة المحلية	الجهاز الإداري		
٧٩,٨٤٢,٣٤٦,٥٠٠	٨١,٦٠٧,٢٤٥,٠٠٠	٣٧٣,٥٠٠,٠٠٠	١,٩٤٥,٢٦٢,٠٠٠	٧٩,٢٨٨,٤٨٣,٠٠٠		★ الإيرادات : الضرائب المنح الإيرادات الأخرى
٣,٣٥١,٥١٧,٠٠٠	٢,٨٦١,٠٧٩,٠٠٠	٣٩٣,٩٩٩,٠٠٠	٢,٧٠٩,٩٩٠,٠٠٠	٢,٢٥٩,٠٩٠,٠٠٠		جلة الإيرادات
٣٤,٢١٢,٩٨٦,٥٠٠	٤٥,٦٨٣,٥٢٢,٠٠٠	٣,١٠٤,٥٨٨,٠٠٠	١,٩٤٨,٦٢٥,٠٠٠	٤٠,٦٣٠,٣٠٩,٠٠٠		
١١٧,٤٠٦,٨٥٠,٠٠٠	١٣٠,١٥١,٨٤٦,٠٠٠	٣,٨٧٢,٠٨٧,٠٠٠	٤,١٠١,٨٧٧,٠٠٠	١٢٢,١٧٧,٨٨٢,٠٠٠		★ المصروفات : الأجور وتعميمات العاملين شراء السلع والخدمات النفقات الدعم والمنح والمزايا الاجتماعية المصروفات الأخرى شراء الأصول غير المالية ( الاستثمارات ) جلة المصروفات العجز ( الفائض ) النقدي
٤٢,٥٥٩,٦٧٩,٠٠٠	٤٥,٨٤٢,٦٨٦,٠٠٠	٦,٠٨٠,٣٩٢,٠٠٠	٢١,٧٠٦,٨٣٧,٠٠٠	١٨,٠٥٥,٤٥٧,٠٠٠		
٩,٨٣٢,٣٣٤,٦٥٠	١٣,٢٣٨,٣٧٩,٠٠٠	٢,٣٨٨,٩١٩,٠٠٠	٣,٨٤٣,٠٢٨,٠٠٠	٧,٠٠٦,٤٣٢,٠٠٠		
٣٧,٨٨٨,٥٣٥,١٧٠	٤٢,٦٠٤,٩٩١,٠٠٠	٧٧,٨٢١,٠٠٠	٢٢,٥١٨,٠٠٠	٤٢,٣٠٦,٦٥٢,٠٠٠		
٣٢,١٢٣,٢١٦,٧١٠	٥٠,٥٤٦,١٠١,٥٠٠	٢٨٨,٤٣٦,٠٠٠	٢١٦,٥٥٣,٥٠٠	٥٠,٠٤١,١٢٢,٠٠٠		
٢٠,٢٤٨,٨٢٦,٩٧٠	١٨,١٨٩,٧١٦,٥٠٠	٧٩,٣٩٧,٠٠٠	٥٥,٤٥٨,٥٠٠	١٧,٣٤٣,٨٦١,٠٠٠		
٢٠,٤٥١,٥٤٦,٠٠٠	١٧,٣٩٥,٤٤٠,٠٠٠	٦,٣١٩,٧٨٢,٠٠٠	٢,٦٤٠,١٤٠,٠٠٠	٨,٤٣٥,٥١٨,٠٠٠		
١٦٠,١٠٤,٣٨٠,٥٠٠	١٨٧,٨١٧,٣١٤,٠٠٠	١٥,٩٤٥,٧٣٧,٠٠٠	٢٨,٦٨٢,٥٣٥,٠٠٠	١٤٣,١٨٩,٠٤٢,٠٠٠		
٤٢,٦٩٧,١٨٨,٥٠٠	٥٧,٦٦٥,٤٦٨,٠٠٠	١٢,٠٧٣,٦٥٠,٠٠٠	٢٤,٥٨٠,٦٥٨,٠٠٠	٢١,٠١١,١٦٠,٠٠٠		
٢,٦٦٣,٥٢٩,٠٠٠	٢,٥٧١,٩٦٧,٠٠٠		١٨٠,٧٦٧,٠٠٠	٢,٣٩١,٢٠٠,٠٠٠		★ صافي حيازة الأصول المالية - المكتسبات من الإقراض وبيعيات الأصول ( بدون المخصصة )

٣,٨٣٢,٢٨٣,٢٠٠	٤,٣٠٦,٩٠٤,٠٠٠	٣٥,٦٤,٠٠٠	.	٤,٢٧١,٢٦٤,٠٠٠	<p>- حيازة الأصول المالية المحلية والخارجية                      (بدون مساهمة الجزائر في صندوق تمويل الهيكلية)                      صافي حيازة الأصول المالية .....                      العجز (المائض) الكلي</p> <p>* مصادر التمويل للعجز الكلي                      = الاقتراض وإصدار الأوراق المالية المحلية                      أوراق مالية بخلاف الأسهم (صاف تمويل عجز الموزانات)                      الاقتراض .....</p> <p>* من بنك الاستثمار القوي                      - لتمويل الاستثمارات                      - لتمويل أغراض أخرى</p> <p>* اقتراض من مصادر أخرى                      جملة الاقتراض وإصدار الأوراق المالية المحلية                      = الاقتراض وإصدار الأوراق المالية الأجنبية                      * الاقتراض                      لتمويل الاستثمارات                      لتمويل الالتزامات الرأسمالية                      جملة الاقتراض وإصدار الأوراق المالية الأجنبية                      إجمالي مصادر التمويل                      - بضاف حصة المخصصة                      - يستبعد سداد القروض الأجنبية والمحلية                      صافي مصادر التمويل</p>
١,١٦٨,٧٥٤,٢٠٠	١,٧٣٤,٩٣٧,٠٠٠	٣٥,٦٤,٠٠٠	-١٨٠,٧٦٧,٠٠٠	١,٨٨٠,٠٦٤,٠٠٠	
٤٣,٨٦٥,٩٤٢,٧٠٠	٥٩,٤٠٠,٤٠٥,٠٠٠	١٢,١٠٩,٢٩٠,٠٠٠	٢٤,٣٩٩,٨٩١,٠٠٠	٢٢,٨٩١,٢٢٤,٠٠٠	
٣٧,٤٧٠,٤٠٦,٧٥٠	٦١,٧١١,٤٥١,٠٠٠	٧,٠٩٨,٧٠٤,٠٠٠	٢٢,١٦٥,٣٢٩,٠٠٠	٣٢,٤٤٧,٤١٨,٠٠٠	
١٩,٣١٠,٠٥٦,٠٠٠	١٤,٣٢٨,٠٣١,٠٠٠	٤,٩٣٧,٦٠٣,٠٠٠	٢,٢٦٤,٠٠٠,٠٠٠	٧,١٢٦,٤٢٨,٠٠٠	
١٠,٩٠٠,٠٠٠	.	.	.	.	
٥٣,٧٩١,٣٦٢,٧٥٠	٧٦,٠٣٩,٤٨٢,٠٠٠	١٢,٠٣٦,٣٠٧,٠٠٠	٢٤,٤٢٩,٣٢٩,٠٠٠	٣٩,٥٧٣,٨٤٦,٠٠٠	
١,٥٦٤,٨٧٣,٠٠٠	٩,٩٣٥,٠٠٠	٣٤٩,٠٠٠,٠٠٠	١٦٨,١٥٠,٠٠٠	٣٩٢,٢٠٠,٠٠٠	
٥٥,٣٥٦,٢٣٥,٧٥٠	٧٦,٩٤٨,٨٣٢,٠٠٠	١٢,٣٨٥,٣٠٧,٠٠٠	٢٤,٥٩٧,٤٧٩,٠٠٠	٣٩,٩٦٦,٠٤٦,٠٠٠	
٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	.	.	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	
١٣,٤٩٠,٢٩٣,٠٠٠	٢٠,٥٤٨,٤٢٧,٠٠٠	٧٧٦,٠١٧,٠٠٠	١٩٧,٥٨٨,٠٠٠	٢٠,٠٧٤,٨٢٢,٠٠٠	
٤٣,٨٦٥,٩٤٢,٧٠٠	٥٩,٤٠٠,٤٠٥,٠٠٠	١٢,١٠٩,٢٩٠,٠٠٠	٢٤,٣٩٩,٨٩١,٠٠٠	٢٢,٨٩١,٢٢٤,٠٠٠	

(بالجنيه)

ملحق رقم (٣)

موازنة الخزانة العامة (استخدامات وموارد الموازنة العامة)

موازنة	موازنة	الموارد	موازنة	موازنة	الاستخدامات
٢٠٠٥/٢٠٠٤	٢٠٠٦/٢٠٠٥		٢٠٠٥/٢٠٠٤	٢٠٠٦/٢٠٠٥	
٧٩,٨٤٢,٣٤٦,٥٠٠ ٣,٣٥١,٥١٧,٠٠٠ ٣٤,٢١٢,٩٨٦,٥٠٠	٨١,٦٠٧,٢٤٥,٠٠٠ ٢,٨٦١,٠٧٩,٠٠٠ ٤٥,٦٨٣,٥٢٢,٠٠٠	<p>★ الإيرادات</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الضرائب .....</li> <li>- المنح .....</li> <li>- الإيرادات الأخرى .....</li> </ul>	٤٢,٥٥٩,٦٧٩,٠٠٠ ٦,٨٣٢,٣٣٤,٦٥٠ ٣٧,٨٨٨,٥٣٥,١٧٠	٤٥,٨٤٢,٦٨٦,٠٠٠ ١٣,٣٣٨,٣٧٩,٠٠٠ ٤٢,٦٠٤,٩٩١,٠٠٠	<p>★ المصروفات</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الأجور وتمويضات العاملين .....</li> <li>- شراء السلع والخدمات .....</li> <li>- الفوائد .....</li> <li>- الدعم والمنح والمزايا الاجتماعية .....</li> <li>- المصروفات الأخرى .....</li> <li>- شراء الأصول غير المالية (الاستثمارات)</li> </ul>
١١٧,٤٠٦,٨٥٠,٠٠٠	١٣٠,١٥١,٨٤٦,٠٠٠	جملة الإيرادات	١٦٠,١٠٤,٣٨٥,٠٠٠	١٨٧,٨١٧,٣١٤,٠٠٠	جملة المصروفات
٤,٦٦٣,٥٢٩,٠٠٠	٧,٥٧١,٩١٧,٠٠٠	متحصلات من الإراض وبيعات الأصول المالية	٣,٨٣٢,٢٨٣,٢٠٠	٦,٣٠٦,٩٠٤,٠٠٠	جيازة الأصول المالية والمخرجة .....
		★ مصادر التمويل	١٣,٤٩٠,٢٩٣,٠٠٠	٢٠,٥٤٨,٤٢٧,٠٠٠	سداد القروض المحلية والمخرجة .....
		- الاحتراض واصلح الأوراق المالية بخلاف الأسهم			
		= الاحتراض واصلح الأوراق المالية المحلية			
١٦,٣١٠,٠٥٦,٠٠٠	١٤,٣٢٨,٠٣١,٠٠٠	* من بنك الاستثمار القومي			
١٠,٩٠٠,٠٠٠		* من قروض خارجية معاه إراضها			
		* من مصادر أخرى			
		= الاحتراض واصلح الأوراق المالية الأجنبية			
١,٥٦٤,٨٧٣,٠٠٠	٩,٩٠٣,٥٠٠,٠٠٠	* لتمويل الاستثمارات			
		* لتمويل الالتزامات الرأسمالية			
١٧,٨٨٥,٨٢٩,٠٠٠	١٥,٢٣٧,٣٨١,٠٠٠	إجمالي مصادر التمويل بدون عجز يمول من الخزانة العامة			
٣٧,٤٧٠,٤٠٦,٧٥٠	٦١,٧١١,٤٥١,٠٠٠	* عجز يمول من الخزانة العامة			
١٧٧,٤٢٦,٦١٤,٧٥٠	٢١٤,٦٧٢,٦٤٥,٠٠٠	إجمالي الموارد	١٧٧,٤٢٦,٦١٤,٧٥٠	٢١٤,٦٧٢,٦٥٤,٠٠٠	إجمالي الاستخدامات

ملحق رقم (١/٣)

موازنة الخزينة العامة (استخدامات وموارد موازنة الجواز الإداري)

(بالجنيه)

موازنة	موازنة	الموارد	موازنة	موازنة	الاستخدامات
٢٠٠٥/٢٠٠٤	٢٠٠٦/٢٠٠٥		٢٠٠٥/٢٠٠٤	٢٠٠٦/٢٠٠٥	
٧٨.٠٧٧.١٥١.٥٠٠ ٢.٧١٠.٩٧٥.٠٠٠ ٢٩.٤٠٨.٥٥٠.٥٠٠	٧٩.٢٨٨.٤٨٣.٠٠٠ ٢.٢٥٩.٩٠٠.٠٠٠ ٤.٦٣٠.٣٠٩.٠٠٠	<p>★ الإيرادات</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الضرائب .....</li> <li>- المنح .....</li> <li>- الإيرادات الأخرى .....</li> </ul>	١٧.٥٥١.٥٣١.٠٠٠ ٤.٥٥٩.٤٩٦.٢٢٥ ٣٧.٨٢٥.٤١٥.٦٠٠ ٣١.٧٨٣.١٣٥.٩٥٥ ١٧.٧٣١.٠٠٩.٧٢٠ ١١.٥٦٧.٢١٢.٠٠٠	١٨.٠٥٥.٤٥٧.٠٠٠ ٧.٠٠٦.٤٣٢.٠٠٠ ٤٢.٣٠٦.٦٥٢.٠٠٠ ٥٠.٠٤١.١٢٢.٠٠٠ ١٧.٣٤٣.٨٦١.٠٠٠ ٨.٤٣٥.٥١٨.٠٠٠	<p>★ المصروفات</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الأجور وتعويضات العاملين .....</li> <li>- شراء السلع والخدمات .....</li> <li>- الفوائد .....</li> <li>- الدعم والمنح والزيارات الاجتماعية .....</li> <li>- المصروفات الأخرى .....</li> <li>- شراء الأصول غير المالية (الاستثمارات) .....</li> </ul>
١١٠.١٩٦.٦٧٧.٠٠٠	١٢٢.١٧٧.٨٨٢.٠٠٠	جملة الإيرادات	١٢١.٠٢٢.٨٠٠.٥٠٠	١٤٣.١٨٩.٠٤٢.٠٠٠	جملة المصروفات
٤.٤٨٥.٠٠٠.٠٠٠	٧.٣٩١.٢٠٠.٠٠٠	متحصلات من الأراضي وبيعها الأصول المالية	٣.٦٦٥.٥٨١.٢٠٠	٦.٢٧١.٢٦٤.٠٠٠	جباية الأصول المالية والمخارجية
		★ مصادر التمويل	١٣.٠٦١.٢٣٧.٠٠٠	٢٠.٠٧٤.٨٢٢.٠٠٠	سداد القروض المحلية والمخارجية
٩.١٢٥.٩٥٩.٠٠٠	٧.١٢٦.٤٢٨.٠٠٠	- الاقتراض وبيع الأوراق المالية بطلائح الأسهم			
		= الاقتراض وبيع الأوراق المالية المحلية المملوكة			
١٠.٩٠٠.٠٠٠.٠٠٠		* من بنك الاستثمار القومي			
		* من قروض خارجية سداد اقراضها			
		* من مصادر أخرى			
١.١٠٦.٦٥٨.٠٠٠	٣٩٢.٢٠٠.٠٠٠	= التمويل المالية الأجنبية			
		* لتمويل الاستثمارات			
		* لتمويل الاقتراضات الرأسمالية			
١٠.٢٤٣.٥١٧.٠٠٠	٧.٥١٨.٦٢٨.٠٠٠	إجمالي مصادر التمويل (بمن غير بوزل الموازنة العامة)	١٣٧.٧٤٩.٦١٨.٧٥٠	١٦٩.٥٣٥.١٢٨.٠٠٠	إجمالي الاستخدامات (بمن غير بوزل للخزينة)
١٢.٨٢٤.٤٢٤.٧٥٠	٣٢.٤٤٧.٤١٨.٠٠٠	* غير بوزل من الموازنة العامة			فاتحش بوزل للخزينة .....
١٣٧.٧٤٩.٦١٨.٧٥٠	١٦٩.٥٣٥.١٢٨.٠٠٠	إجمالي الموارد	١٣٧.٧٤٩.٦١٨.٧٥٠	١٦٩.٥٣٥.١٢٨.٠٠٠	إجمالي الاستخدامات



(بالجنيه)

ملحق رقم (٢/٣)

موازنة الخزينة العامة (استخدامات وموارد الموازنة الإدارية المحلية)

موازنة	موازنة	الموارد	موازنة	موازنة	الاستخدامات
٢٠٠٥/٢٠٠٤	٢٠٠٦/٢٠٠٥		٢٠٠٥/٢٠٠٤	٢٠٠٦/٢٠٠٥	
١,٧٣٤,١٦١,٠٠٠	١,٩٤٥,٢٦٢,٠٠٠	<p><b>* الإيرادات</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الضرائب .....</li> <li>- المنح .....</li> <li>- الإيرادات الأخرى .....</li> </ul>	١٩,٥٠٥,٠٠٠	٢١,٧٠٦,٨٣٧,٠٠٠	<p><b>* المصروفات</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الأجور وتعميمات العاملين .....</li> <li>- شراء السلع والخدمات .....</li> <li>- الفوائد .....</li> <li>- الدعم والمنح والمزايا الاجتماعية .....</li> <li>- المصروفات الأخرى .....</li> <li>- شراء الأصول غير المالية (الاستثمارات) .....</li> </ul>
٢٥٣,٩٥٩,٠٠٠	٢٠٧,٩٩٠,٠٠٠		٨٤١,٣٤٦,٠٠٥	٣,٨٤٣,٠٢٨,٠٠٠	
١,٧٥٩,٤٤٤,٠٠٠	١,٩٤٨,٦٣٥,٠٠٠		٥,١٣٩,٣٠٠	٢٢,٠٥١٨,٠٠٠	
٣,٧٤٧,٥٦٤,٠٠٠	٤,١٠١,٨٧٧,٠٠٠		١١٠,١٠٧,٣٩٥	٢١٦,٥٥٣,٥٠٠	
١٧٨,٣٢٩,٠٠٠	١٨٠,٧٦٧,٠٠٠	جملة الإيرادات	٢,٣٩٦,٥٥٧,٠٠٠	٢,٦٤٠,١٤٠,٠٠٠	جملة المصروفات
٢,١٠٥,٠٤٥,٠٠٠	٢,٣١٤,٠٠٠,٠٠٠	متحصلات من الإراض ومبيعات الأصول المالية	٢٣,٩٣٥,٦٣٣,٠٠٠	٢٨,٦٨٢,٥٣٥,٠٠٠	جباة الأصول المالية المحلية والخارجية
٣٧,٥٥٣,٠٠٠	١٦٨,١٥٠,٠٠٠	<b>* مصادر التمويل</b>	١٩٠,٧٠٠,٠٠٠	١٩٧,٥٨٨,٠٠٠	سداد القروض المحلية والخارجية
٢,١٤٢,٥٩٨,٠٠٠	٢,٤٣٢,١٥٠,٠٠٠	- من بنك الاستثمار القومي			
١٨,٠٥٧,٨٤٢,٠٠٠	٢٢,١٦٥,٣٢٩,٠٠٠	* من قروض خارجية معاد إرضائها	٢٤,١٢٦,٣٣٣,٠٠٠	٢٨,٨٨٠,١٢٣,٠٠٠	إجمالي الاستخدامات (بمنزلة فائض يوزل للموازنة)
٢٤,١٢٦,٣٣٣,٠٠٠	٢٨,٨٨٠,١٢٣,٠٠٠	* تمويل الاستثمارات			فائض يوزل للموازنة
		* تمويل من الخزينة العامة			إجمالي الاستخدامات
		إجمالي الموارد	٢٤,١٢٦,٣٣٣,٠٠٠	٢٨,٨٨٠,١٢٣,٠٠٠	إجمالي الاستخدامات

ملحق رقم (٣/٣)

موازنة الخزينة العامة (استخدامات وموارد موازنة الهيئات الخدمية)

(بالجنية)

موازنة	موازنة	الموارد	موازنة	موازنة	الاستخدامات
٢٠٠٥/٢٠٠٤	٢٠٠٦/٢٠٠٥		٢٠٠٥/٢٠٠٤	٢٠٠٦/٢٠٠٥	
٣١,٣٤,٠٠٠ ٣٨٩,٥٨٣,٠٠٠ ٣,٤٤,٩٩٢,٠٠٠	٣٧٣,٥٠٠,٠٠٠ ٣٩٣,٩٩٩,٠٠٠ ٣,١٠٤,٥٨٨,٠٠٠	<ul style="list-style-type: none"> <li>* الإيرادات</li> <li>- الضرائب</li> <li>- المنح</li> <li>- الإيرادات الأخرى</li> </ul>	٥,٥٠٣,١٤٨,٠٠٠ ١,٤٣١,٣٩٢,٤٢٠ ٥٧,٩٨٨,٢٧٠ ٢٢٩,٩٧٣,٣٦٠ ١,٤٣٥,٣٢٥,٩٥٠ ٦,٤٨٧,٧٧٧,٠٠٠	٦,٠٠٨,٣٩٢,٠٠٠ ٢,٣٨٨,٩١٩,٠٠٠ ٧٧,٨٢١,٠٠٠ ٢٨٨,٤٢٦,٠٠٠ ٧٩,٣٩٧,٠٠٠ ٦,٣١٩,٧٨٢,٠٠٠	<ul style="list-style-type: none"> <li>* المصروفات</li> <li>- الأجور وتعميمات العاملين</li> <li>- شراء السلع والخدمات</li> <li>- الفوائد</li> <li>- الدعم والمنح والمزايا الاجتماعية</li> <li>- المصروفات الأخرى</li> <li>- شراء الأصول غير المالية (الاستثمارات)</li> </ul>
٣,٤٦٢,٦٠٩,٠٠٠	٣,٨٧٢,٠٨٧,٠٠٠	جملة الإيرادات	١٥,١٤٥,٦٠٥,٠٠٠	١٥,٩٤٥,٧٣٧,٠٠٠	جملة المصروفات
٢٠٠,٠٠٠	.	متحصلات من الإراض وبيعها الأصول المالية	١٦٦,٧٠٢,٠٠٠	٢٥,٦٤٠,٠٠٠	حيازة الأصول المالية المحلية والخارجية
.	.	* مصادر التمويل	٢٣٨,٣٥٦,٠٠٠	٧٧٦,٠١٧,٠٠٠	سداد القروض المحلية والخارجية
٥,٠٧٩,٠٥٢,٠٠٠	٤,٩٣٧,٦٠٣,٠٠٠	- الإحراض واصل الأوراق المالية بخلل الأسم	.	.	.
.	.	= الإحراض واصل الأوراق المالية المحلية	.	.	.
.	.	* من بنك الاستثمار القومى	.	.	.
.	.	* من قروض خارجية صاد إقراضها	.	.	.
.	.	* من مصادر أخرى	.	.	.
.	.	= الإحراض واصل الأوراق المالية الأجنبية	.	.	.
.	.	* التمويل الاستثمارات	.	.	.
.	.	* التمويل الإقراضات الرأسمالية	.	.	.
٥,٤٩٩,٧١٤,٠٠٠	٥,٢٨٩,٦٠٣,٠٠٠	إجمالي مصادر التمويل بدون تمويل الموازنة العامة	١٥,٥٥٠,٦٦٣,٠٠٠	١٦,٢٥٧,٣٩٤,٠٠٠	إجمالي الاستخدامات (بمنه فائض تمويل للموازنة)
٦,٥٩٧,٩٣٢,٠٠٠	٧,٤٥٠,٤٣٥,٠٠٠	* تمويل تمويل من الموازنة العامة	٩,٧٩٢,٠٠٠	٢٥٦,٧٣١,٠٠٠	فائض تمويل للموازنة
١٥,٥٦٠,٤٥٥,٠٠٠	١٦,٦٠٩,١٢٥,٠٠٠	إجمالي الموارد	١٥,٥٦٠,٤٥٥,٠٠٠	١٦,٦٠٩,١٢٥,٠٠٠	إجمالي الاستخدامات

## التأشيرات العامة

### المرافقة لقانون ربط الموازنة العامة للدولة

للسنة المالية ٢٠٠٦/٢٠٠٥

أولاً - التأشيرات العامة التنظيمية :

#### ( المادة الأولى )

لا يجوز النقل من باب إلى باب من أبواب الموازنة على مستوى إجمالى الموازنة العامة للدولة ، ويجوز بموافقة وزير المالية « أو من يفوضه » نقل اعتمادات من باب فى وحدة إلى نفس الباب فى وحدة أخرى بناء على قرارات بإعادة التنظيم أو ما تتطلبه حالة الضرورة ؛ بشرط ألا يترتب على ذلك أى زيادة فى نطاق الباب الواحد على مستوى إجمالى الموازنة العامة للدولة ، وبمراعاة ألا تتجاوز جملة المناقلات - بخلاف ما ينقل من الاحتياطات العامة نسبة ١٠٪ من الاعتمادات الأصلية لكل باب أو (١٪) من إجمالى اعتمادات الموازنة العامة للدولة التى وافق عليها مجلس الشعب بدون الفوائد أيهما أقل .

كما يجوز لوزير المالية أو من يفوضه ، بناء على طلب السلطة المختصة التصريح باستخدام وفورات فى اعتمادات بنود وأنواع وفروع أحد الأبواب غير المحظور استخدام وفورها لمواجهة مصروف يدخل فى نطاق ذات الباب .

ولووزير المالية أو من يفوضه استحداث البنود والأنواع والفروع فى نطاق التقسيم النمطى للموازنة العامة للدولة .

وفى جميع الأحوال المشار إليها آنفاً يؤخذ رأى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة بالنسبة للباب الأول "الأجور وتعويضات العاملين" ورأى وزارة التخطيط بالنسبة للباب السادس "شراء الأصول غير المالية (الاستثمارات) " .

#### ( المادة الثانية )

تعتبر التأشيرات الخاصة المدرجة بموازنات الجهات جزءاً لا يتجزأ من التأشيرات العامة الملحقه بقانون ربط الموازنة العامة للدولة .

### ( المادة الثالثة )

لوزير المالية " أو من يفوضه " بعد استطلاع رأى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة بالنسبة للباب الأول - الأجور وبعد موافقة وزير التخطيط بالنسبة للباب السادس " شراء الأصول غير المالية (الاستثمارات) " التخصيص من الاحتياطات العامة المدرجة بالموازنة العامة للدولة وذلك لمواجهة الحتميات القومية أو الطارئة أو المصروفات أو الالتزامات التى لم يتسن مراعاتها لدى إعداد مشروع الموازنة أو غيرها من الضرورات فى إطار المعايير التى يعرضها على مجلس الوزراء ، وتعديل موازنات الجهات بما يخص لها من هذه الاحتياطات .

### ( المادة الرابعة )

يجوز لوزير المالية « أو من يفوضه » وبعد موافقة وزير التخطيط بالنسبة لشراء الأصول غير المالية " الاستثمارات " زيادة اعتمادات الجهات مقابل زيادة موازية فى الإيرادات بما تستخدمه مما يرد لها أو يخصص لها من مساعدات ومنح وهبات وتبرعات محلية وخارجية وإيرادات مجانية لأغراض محددة . وتعديل الموازنات المعنية تبعاً لذلك وتظهر فى الحساب الختامى ضمن التنفيذ الفعلى استخداماً وإيراداً .

### ( المادة الخامسة )

يجوز بموافقة وزير المالية « أو من يفوضه » تسوية المديونيات بين الجهات المختلفة بما فى ذلك سداد مستحقات بنك الاستثمار القومى طرف الجهات من التمويل الذى تتيحه لها وزارة المالية ، وتسوية مستحقات مصالح الضرائب والجمارك وضرائب المبيعات طرف الجهات من التمويل الذى يتيحه بنك الاستثمار القومى لتلك الجهات ، كما يجوز زيادة رؤوس أموال الهيئات العامة والشركات المملوكة للدولة أو التى تسهم فيها نتيجة تلك التسويات وذلك كله شريطة ألا يترتب على تلك التسويات أية أعباء مالية إضافية على الموازنة العامة للدولة .

( المادة السادسة )

بالنسبة لصناديق التأمين الخاصة « التكميلية » :

على الجهات الداخلة فى الموازنة العامة للدولة والهيئات الاقتصادية وشركات القطاع العام مراعاة عدم صرف أو تخصيص أية مبالغ لدعم الموارد المالية لتلك الصناديق سواء كان ذلك فى صورة مباشرة أو فى صورة غير مباشرة ، إلا فى حدود المخصص أصلاً لهذه الصناديق بالموازنات المعتمدة التى وافق عليها مجلس الشعب .

( المادة السابعة )

لا يجوز الصرف على اعتمادات النفقات الخدمية لغير العاملين إلا عن خدمات مؤداة ولمن تستعين بهم الجهات من العاملين من خارج الجهاز الإدارى للدولة والمحليات والهيئات العامة وشركات القطاع العام ، ويحظر صرف مكافآت الخبراء أو العمالة الموسمية على تلك الاعتمادات .

( المادة الثامنة )

تخول لجنة العلاقات الثقافية والتعاون الخارجى أو من يخول اختصاصها - بالنسبة للاعتمادات المدرجة للعلاقات الثقافية والتعاون الخارجى - سلطة نقل الاعتمادات من باب فى جهة إلى ذات الباب فى جهة أخرى طبقاً لاحتياجات الصرف الفعلى فى نطاق الباب الواحد للموازنة العامة للدولة مع إبلاغ وزارة المالية .

( المادة التاسعة )

لا يجوز استخدام وفور الاعتمادات المدرجة للأغراض التالية لزيادة بنود وأنواع أخرى إلا بموافقة وزير المالية "أو من يفوضه" :

المشتريات بفرض البيع واستهلاك المياه والإنارة والكهرباء والغاز والتليفون والتلغراف والبريد وتكاليف الخدمات والمقابل النقدى للعاملين بالمناطق النائية والضرائب والرسوم والإتاوات .

وعلى كافة الجهات الداخلة فى الموازنة العامة للدولة والهيئات العامة وشركات القطاع العام سداد المستحق للمصالح الإيرادية المختصة فى المواعيد المحددة قانوناً .

### ( المادة العاشرة )

يحظر استخدام الاعتمادات المخصصة للدعاية والنشر والعلاقات العامة فى إعلانات غير مرتبطة بتحقيق الأهداف الداخلة فى اختصاص الجهة المعنية وبشرط أن تكون لازمة لتحقيق الأهداف ، كما يحظر تجاوز الاعتمادات المدرجة للنشر والإعلان والدعاية والاستقبال إلا بموافقة وزير المالية أو من يفوضه ، ويحظر الصرف على نوع نفقات الشئون والعلاقات العامة إلا فى الأغراض التى تتعلق بواجبات الوظيفة ومقتضيات الاستقبال والضيافة للمؤتمرات العامة وفى حدود القواعد التى يقرها الوزير المختص ، ولا يجوز تجاوز الاعتمادات المدرجة لهذا النوع إلا بموافقة رئيس مجلس الوزراء .

### ( المادة الحادية عشرة )

يراعى بالنسبة لصرف المساعدات (الإعانات) ما يلى :

تصرف المساعدات (الإعانات) للمدارس الخاصة والمساعدات (الإعانات) المدرجة لجهات معينة ومبالغ محددة بموافقة الوزير المختص ، وتصرف المساعدات (الإعانات) المخصصة لجمعيات أو جهات أخرى وكذا الاشتراكات فى الهيئات والمنظمات الدولية والإقليمية بموافقة الوزير المختص بعد أخذ رأى وزارة الخارجية .

وتحول المساعدات (الإعانات) المدرجة لجمعيات أو هيئات أو مؤسسات خاصة مشهورة وفقاً لقانون الجمعيات والمؤسسات الأهلية لحساب صندوق الإعانات بوزارة الشئون الاجتماعية ويكون التصرف فيها من سلطة مجلس إدارة الصندوق وفقاً لأحكام القانون سالف الذكر وذلك بعد مراجعة الجهاز المركزى للمحاسبات ، ويجوز لمجلس إدارة الصندوق الترخيص بصرف (٧٥٪) من المساعدات قبل مراجعة الجهاز المركزى للمحاسبات .

أما باقى المساعدات (الإعانات) - عدا ما تقدم - فتصرف بموافقة الوزير المختص ووزير المالية ، ولا يخل صرف المساعدات (الإعانات) طبقاً للشروط السابقة من حق الجهاز المركزى للمحاسبات فى إجراء المراجعة اللازمة طبقاً لقانون الجهاز رقم ١٤٤ لسنة ١٩٨٨ والمعدل بالقانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٩٨

## ثانياً - التاشيرات العامة المرتبطة بالاجور :

## ( المادة الثانية عشرة )

على جميع الجهات الداخلة فى الموازنة العامة للدولة والهيئات الاقتصادية والوحدات الاقتصادية التابعة للقطاع العام غير المعاملة بالقانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ أن تراعى عند كل تعيين جديد ضرورة استكمال نسبة الـ (٥٪) المحددة لتشغيل المعوقين حسبما نص عليها القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٧٥ ، والمعدل بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٨٢ بشأن تأهيل المعوقين .

ويتعين على كل وحدة قبل اتخاذ إجراءات التعيين التقدم إلى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة ببيان يتضمن مسميات الوظائف ودرجاتها المالية ومجموعاتها النوعية التى تحتاج إلى شغلها لتعيين المعوقين فى حدود هذه النسبة المقررة ومجموعة العاملين بالوحدة والعدد الذى سبق تعيينه من المعوقين .

على أن يقوم الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة بإبداء الرأي فى ضوء البيانات الواردة من الوحدة وعلى مسئوليتها الكاملة ، وفى حالة الموافقة يتم إخطار الوحدة لاتخاذ إجراءات التعيين للعدد المخصص لها من المعوقين ، ثم تقوم الوحدة بموافاة الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة بذلك .

## ترتيب الوظائف

## ( المادة الثالثة عشرة )

على الوحدات التى اعتمدت جداول ترتيب وظائفها أو استحدثت بجداول ترتيب وظائفها مجموعات نوعية جديدة أو تم بها تصويب أوضاع وظيفية قائمة طبقاً للقواعد المقررة ، أن تتقدم إلى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة خلال السنة المالية بمقترحاتها فى شأن إعادة توزيع درجات وظائفها سواء الخالية أو المشغولة والمدرجة بموازنتها وسجل استمارة موازنة الوظائف « نموذج رقم ٥ » على المجموعات النوعية المختلفة الواردة بجداول ترتيب وظائفها بناء على قرارات نقل العاملين لمراجعتها وإقرارها مع تحديد مسميات الوظائف من واقع جداول الترتيب المعتمدة ولا تعتبر هذه التعديلات سارية إلا من تاريخ موافقة وزارة المالية على ألا يترتب على هذا التوزيع تعديل فى أعداد أو مستوى درجات الوظائف الدائمة بموازنة الوحدة .

- ويعتبر سجل استمارة موازنة وظائف الوحدة "نموذج رقم ٥" والمعتمدة من الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة ووزارة المالية جزءاً لا يتجزأ من موازنة الوحدة عن ذات السنة المالية واتخاذها أساساً للنظر فى أية تعيينات أو ترقية أو تعديلات وظيفية تطرأ خلال السنة .

#### ( المادة الرابعة عشرة )

يراعى بالنسبة للهيئات العامة التى تتقدم بمقترحاتها بشأن اعتماد تقييم أو إعادة تقييم الوظائف بالإدارات القانونية بها استطلاع رأى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة ، كما يجوز أثناء السنة فصل وظائف الإدارات القانونية بموازنتها تحت مسمى وظائف أعضاء الإدارة القانونية ولن تنطبق بشأنهم أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وتعديلاته وذلك بناء على اقتراح من الجهة وبعد استطلاع رأى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة وبموافقة وزارة المالية .

#### ( المادة الخامسة عشرة )

يراعى بالنسبة للهيئات العامة الخدمية التى تعد لوائح خاصة أو كادرات خاصة للعاملين بها أن تتقدم للجهاز المركزى للتنظيم والإدارة بتلك اللوائح والكادرات والتعديلات التى تطرأ عليها لمراجعتها وإقرارها قبل صدور قرار السلطة المختصة باعتمادها .

كما يتعين على تلك الهيئات العامة أن تتقدم للجهاز المركزى للتنظيم والإدارة بهياكلها التنظيمية وجداول ترتيب وظائفها والتعديلات التى تطرأ عليها لمراجعتها واعتمادها .

#### ( المادة السادسة عشرة )

يجوز خلال السنة المالية فى ضوء أحكام المادة (٥٥) مكرر من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض أحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة بعد موافقة كل من الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة ووزارة المالية نقل العاملين بالمجموعة النوعية لوظائف الخدمات المعاونة بدرجاتهم المالية إلى إحدى الوظائف بالمجموعات النوعية للوظائف الحرفية بجداول ترتيب وظائف الوحدة المعتمدة على أن يصدر قرار هذا النقل من السلطة المختصة بالوحدة .

وعلى أن يتم تعديل استمارة موازنة الوظائف « نموذج رقم ٥ » وفقاً لذلك .



( المادة السابعة عشرة )

يجوز خلال السنة المالية وبعد استطلاع رأى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة وبموافقة وزارة المالية نقل تمويل درجات وظائف العاملين بالوحدة الشاغلين لوظائف مكتبية من غير المؤهلين وكذلك الشاغلين لوظائف فنية من غير المؤهلين إلى المجموعة المستحدثة لهذا الغرض بجداول وظائف الوحدة تحت مسمى - المجموعة النوعية للوظائف المكتبية لغير المؤهلين أو المجموعة النوعية للوظائف الفنية لغير المؤهلين - وذلك بمراعاة اشتراطات الالتحاق بوظائفها ووفقاً للضوابط المقررة بمعرفة الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة وعلى أن يجرى التعديل المترتب على ذلك باستمارة الموازنة وعلى أن يصدر قرار بهذا النقل من السلطة المختصة بالوحدة اعتباراً من تاريخ موافقة وزارة المالية ، وعلى أن يتم تعديل استمارة موازنة الوظائف « نموذج رقم ٥ » وفقاً لذلك .

( المادة الثامنة عشرة )

تحتفظ الوحدات الإدارية بموازناتها ، بإعداد درجات الوظائف الشاغرة والممولة أو التى تخلو أثناء السنة ، موزعة على المجموعات النوعية المختلفة وذلك على سبيل التذكار ، وبمراعاة عدم إدراج التكاليف الخاصة بهذه الوظائف في موازنات الوحدة الإدارية وإنما يرجع فى شأن تمويل ما يتقرر شغله أو استخدامه منها إلى كل من وزارة المالية والجهاز المركزى للتنظيم والإدارة .

( المادة التاسعة عشرة )

يجوز لوزير المالية « أو من يفوضه » وبعد استطلاع رأى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة استخدام الاحتياطيات المدرجة بالباب الأول (الأجور) فى تغطية الأغراض التالية :

( أ ) تكاليف تمويل الوظائف الجديدة التى تنشأ طبقاً للقواعد القانونية المقررة لمواجهة احتياجات التشغيل الحقيقية .

( ب ) تكاليف تمويل الوظائف غير القيادية للمنقولين عليها بناء على القرارات الصادرة وفقاً لأحكام القانون رقم ٥ لسنة ١٩٩١ بشأن الوظائف المدنية القيادية ولائحته التنفيذية .

( ج ) تكاليف تمويل أدنى وظائف التعيين التي يقرر مجلس الوزراء شغلها من خريجي الجامعات والمعاهد والمدارس الفنية المتوسطة وكذا وظائف المكلفين طبقاً للاحتياجات الفعلية ، بعد موافقة مجلس الوزراء .

( د ) تكاليف الاحتياجات الوظيفية اللازمة لمواجهة مختلف التعديلات في الباب الأول بما في ذلك مكافآت التعويض عن الجهود غير العادية والمكافآت التشجيعية والحوافز التي تقتضيها إعادة التنظيم أو الحالات التي تطرأ أثناء السنة المالية وفقاً للمتطلبات الحتمية الملحة .

( هـ ) تكاليف تمويل الوظائف المعادلة لوظائف مساعدي المدرسين بالمؤسسات العلمية للحاصلين على درجة الماجستير وكذلك تكاليف تمويل الوظائف المعادلة لوظائف المدرسين بتلك المؤسسات الحاصلين على درجة الدكتوراة مقابل إلغاء تمويل الوظائف التي كانوا يشغلونها. كما يجوز إعادة توزيع درجات الوظائف العلمية الممولة المشغولة والشاغرة لكافة مستوياتها بالمؤسسات العلمية وذلك على الأقسام العلمية المختلفة بها لسد العجز القائم في الأقسام الأخرى وطبقاً للاحتياجات خلال السنة المالية ، وذلك في حدود الهيكل التنظيمي لكل مؤسسة علمية بما يتضمنه من أقسام أو تخصصات أو معامل مشتملاً على المقررات الوظيفية لكل قسم من الأقسام العلمية .

( و ) تكاليف تمويل وظائف أساتذة مساعدين وأساتذة مقابل إلغاء وظائف مدرسين وأساتذة مساعدين للذين حصلوا على اللقب العلمي للتوظيفة الأعلى في السنة المالية السابقة ، طبقاً لأحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ وتعديلاته بتنظيم الجامعات .

( ز ) تمويل وظائف زميل ، واستشاري مساعد ، واستشاري ، طبقاً للقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٩٣ بالمستشفيات الجامعية وإلغاء الوظائف التي يشغلونها بالكادر العام .

( ح ) تمويل وظائف بالكادر العام مقابل إلغاء تمويل وظائف المدرسين المساعدين والمعيدى الذين لم يحصلوا على الدكتوراة أو الماجستير تطبيقاً لأحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ وذلك بناءً على اقتراح الجامعات والمؤسسات العلمية .  
وتعدل موازنات الجهات المختلفة بما يخصص لها من هذه الاحتياطات .

### ( المادة العشرون )

يحظر تمويل درجات الوظائف العليا بوحدات الجهاز الإدارى والإدارة المحلية والهيئات العامة الخدمية خلال السنة المالية ٢٠٠٥/٢٠٠٦ ولا يرفع هذا الحظر إلا بموافقة رئيس مجلس الوزراء وبعد الرجوع إلى وزارة المالية وتحديد المصدر التمويلي .  
ولا يسرى هذا الحظر على وظائف أعضاء هيئة التدريس بالجامعات والهيئات العلمية من درجة أستاذ أو أستاذ مساعد أو الوظائف العليا غير القيادية التى تمول بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٥ لسنة ١٩٩١ بشأن شغل الوظائف المدنية القيادية ولائحته التنفيذية .

### ( المادة الحادية والعشرون )

على جميع الوحدات المختلفة قبل التقدم للسلطة المختصة بمشروعات قرارات شغل الوظائف بمختلف مستوياتها وسواء عن طريق التعيين أو الترقية التأكد من ضرورة أن تكون الوظائف المطلوب شغلها واردة بذات المسمى والدرجة فى جداول ترتيب الوظائف المعتمدة واستمارة موازنة وظائف الجهة ( نموذج رقم ٥ ) وأنها وظائف شاغرة فى موازنة الوحدة عن ذات السنة المالية التى يجرى فيها شغل هذه الوظائف ومحتفظ بها على سبيل التذكار مع استيفاء الإجراءات والقواعد التى ينص عليها القانون رقم ٥ لسنة ١٩٩١ ولائحته التنفيذية عند التقدم للتعيين بالوظائف القيادية ، وكذلك القواعد الواردة بأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ولائحته التنفيذية بالنسبة لشغل الوظائف الأخرى .

( المادة الثانية والعشرون )

يوقف شغل درجات المعارين والحاصلين على إجازات خاصة بدون مرتب إلا بعد موافقة الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة ؛ ولا يجوز استخدام تكاليف وظائف المعارين والحاصلين على إجازات خاصة بدون مرتب وكذا الوظائف التى تخلو بالوحدة أثناء السنة فى أى غرض إلا بعد موافقة الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة وموافقة وزير المالية .

( المادة الثالثة والعشرون )

تعتبر بصفة شخصية وتلقى لدى خلوها من شاغليها وظائف كبير بدرجة مدير عام بالمجموعات النوعية (التخصصية والفنية والمكتبية) التى تنشأ وفقاً لأحكام قرار وزير الدولة للتنمية الإدارية رقم (٦١٦) لسنة ٢٠٠٠ ، ورقم (١٩٩) لسنة ٢٠٠٢ ورقم (٤٣١) لسنة ٢٠٠٣ وقرار رئيس الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة رقم (٣٢٧) لسنة ٢٠٠٤ بتعيين العاملين بالدرجة الأولى بالوظائف (التخصصية والفنية والمكتبية) بوظيفة كبير بدرجة مدير عام ، أو وفقاً لأحكام المادة رقم (٢١) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم (٥) لسنة ١٩٩١ بشأن الوظائف المدنية القيادية ، ولا يجوز شغل هذه الوظائف أو استخدام تكاليفها فى أى أغراض أخرى ، وعلى أن يوافق الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة ووزارة المالية ببيان يتضمن عدد الدرجات التى ألغيت وتكاليفها المالية وتاريخ إلغاء كل منها .

( المادة الرابعة والعشرون )

لوزير المالية « أو من يفوضه » بعد الاتفاق مع السلطة المختصة وبعد استطلاع رأى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة بالنسبة للباب الأول سلطة نقل درجات الوظائف والاعتمادات من موازنات الدواوين العامة للوزارات إلى المحافظات وفروع الخدمات بها وبالعكس ، وكذلك نقل درجات الوظائف والاعتمادات من محافظة إلى أخرى أو فروع الخدمات فيما بينهما سواء فى نطاق المحافظة الواحدة أو المحافظات الأخرى .

ويجوز لوزير المالية « أو من يفوضه » بعد استطلاع رأى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة نقل درجات الوظائف والاعتمادات من موازنات الوحدات التى يتقرر نقل اختصاصها إلى الإدارة المحلية إلى موازنات المحافظات مع أفراد فرع خاص لكل وحدة.

كما يجوز عند الضرورة ، بموافقة وزير المالية وبعد استطلاع رأى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة اعتبار كافة الدرجات الخالية المحتفظ بها على سبيل التذكار وحدة واحدة بالنسبة لديوان عام كل محافظة ومديريات الخدمات بها .

### ( المادة الخامسة والعشرون )

يجوز لوزير المالية « أو من يفوضه » بعد موافقة الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة نقل العامل بدرجة وظيفته المالية من وحدة إلى أخرى فى الحالات التالية :

( أ ) إذا لم يكن مستوفياً لاشتراطات شغل الوظيفة التى يشغلها أو أى وظيفة أخرى خالية فى الوحدة التى يعمل بها .

( ب ) إذا كان زائداً عن حاجة العمل فى الوحدة التى يعمل بها على أن يلغى تمويل وظيفته من موازنتها أو ينقل هذا التمويل إلى الجهة المنقول إليها .

( ج ) كما يجوز بموافقة وزير المالية « أو من يفوضه » نقل تمويل وظيفة العامل بشاغلها خارج الوحدة إلى مجموعة نوعية ملائمة من ذات المستوى يستوفى شروط شغل إحدى وظائفها إذا كانت المجموعة التى تندرج تحتها وظيفته غير واردة بجداول ترتيب الوظائف المعتمدة بالوحدة المنقول إليها وذلك فى أحوال نقل العامل طبقاً لأحكام الفقرتين ( أ ، ب ) المشار إليهما من ذات التأشير ويتم النقل بناء على عرض السلطة المختصة فى الجهتين المنقول منها العامل وإليها وموافقة لجنتى شئون العاملين .

( د ) إذا كان العامل زائداً عن حاجة العمل فى الوحدة التى يعمل بها، وشرح فى إحدى الوظائف المعلن عنها بوحدة إدارية أخرى بمراعاة أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ولائحته التنفيذية على أن يلغى تمويل وظيفته الأصلية من موازنة الجهة التى يعمل بها أو ينقل هذا التمويل إلى الجهة المنقول إليها ، دون حاجة لموافقة لجنة شئون العاملين فى الجهتين المنقول منها أو إليها العامل، وإلا يجب اتخاذ إجراءات نقله بقرار من السلطة المختصة بعد موافقة لجنتى شئون العاملين بالجهتين المنقول منها وإليها .

( هـ ) العاملون بالوحدات الإدارية المختلفة الراغبين فى النقل إلى جهات قريبة من محال إقامتهم بالمحافظات المختلفة بعد موافقة لجان شئون العاملين بالجهتين المنقول منها وإليها العامل وذلك وفقاً للضوابط التى يضعها الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة .

( و ) العاملون الذين تم تدريبهم على المهن الحرفية طبقاً لأحكام القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ ، وذلك بدرجاتهم المالية إلى خارج وحداتهم بناء على اقتراحها وذلك لسد احتياجات وحدات إدارية أخرى .

( ز ) يجوز وفقاً لبرامج الإصلاح الإدارى نقل العاملين بدرجاتهم المالية من وحدة إلى أخرى خلال السنة المالية وذلك بقرار من رئيس الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة وموافقة وزارة المالية .

كما يجوز عند الضرورة بموافقة كل من وزارة المالية والجهاز المركزى للتنظيم والإدارة فى حالة تحريك العمالة فيما بين وحدات الإدارة المحلية اعتبار كل من دواوين عموم المحافظات ومديريات الخدمات بها سواء على نطاق المحافظة الواحدة أو كافة المحافظات وحدة واحدة .

وفى جميع الأحوال تنقطع صلة العامل المنقول بالنسبة للجهة المنقول منها ومن تاريخ صدور القرار ، وعلى أن يستمر الخصم بتكاليف الدرجات المنقولة على موازنة الوحدة المنقول منها حتى نهاية السنة المالية مع تصويب الوضع فى مشروع موازنة العام المالى التالى .

#### ( المادة السادسة والعشرون )

يجوز بناء على اقتراح الجامعات وبعد موافقة كل من وزارة المالية والجهاز المركزى للتنظيم والإدارة نقل أعضاء هيئة التدريس والوظائف المعاونة لها بدرجاتهم المالية من جامعة إلى أخرى من الجامعات الخاضعة لأحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ شريطة موافقة مجلس الجامعتين .

كما يجوز نقل شاغلى الوظائف العلمية بالهيئات والمراكز والمعاهد البحثية والمعادلة وظائفهم لوظائف أعضاء هيئة التدريس والوظائف المعاونة لها بدرجاتهم المالية من هيئة علمية أو مركز أو معهد علمى إلى هيئة أو مركز أو معهد آخر شريطة موافقة السلطة المختصة بهذه الجهات .

#### ( المادة السابعة والعشرون )

يحظر الصرف على الاعتمادات الإجمالية المخصصة للأجور والمدرجة بمختلف الموازنات إلا بعد توزيعها على مختلف المجموعات والبنود والأنواع بموافقة وزير المالية « أو من يفوضه » بعد استطلاع رأى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة .

#### ( المادة الثامنة والعشرون )

لا يجوز خلال السنة المالية تجاوز جملة اعتمادات تعويض العاملين عن جهود غير عادية والمكافآت التشجيعية وتكاليف حوافز العاملين إلا بقرار من رئيس الجمهورية « أو من يفوضه » وفى حدود وفور اعتمادات الباب الأول .

ولايجوز الصرف بناء على أى قرار يصدر من السلطة المختصة دون أن يقابله اعتماد قائم ومدرج وقابل للصرف منه فى ذات الغرض المطلوب خلال السنة المالية .

ومع ذلك يجوز بموافقة وزير المالية « أو من يفوضه » تجاوز اعتمادات المكافآت التشجيعية أو حوافز العاملين بنسبة لا تتجاوز (٣٪) من الزيادة الحقيقية فى الحصيلة الفعلية للإيرادات عن التقديرات الخاصة بكل جهة أو من قيمة الوفورات الفعلية فى اعتمادات النفقات العامة التى تتحقق نتيجة تنفيذ أنظمة خاصة لترشيد الإنفاق يتم الاتفاق عليها مع وزارة المالية بحيث يودى ذلك إلى رقى مستوى أداء الخدمة وتحقيق الكفاءة الاقتصادية أو الإنتاجية ويتم صرف هذه النسبة بقرار من وزير المالية « أو من يفوضه » .

وبالنسبة للأجهزة الداخلة فى الموازنة العامة للدولة يجوز بموافقة وزير المالية « أو من يفوضه » أن يكون التجاوز الوارد فى الفقرة السابقة من الزيادة الحقيقية فى الحصيلة الفعلية لإيرادات جهة ما عن تقديراتها فى السنة المالية السابقة وكذلك من قيمة الوفورات الفعلية فى اعتمادات النفقات العامة بها عن تلك السنة ووفقاً للشروط الواردة بالفقرة المذكورة ، ويتم ذلك مقابل تدبير وفر فى الباب الأول من موازنة الجهة أو خصماً على الاحتياطيات المخصص لهذا الغرض .

### ( المادة التاسعة والعشرون )

لا يجوز التعاقد أو تجديده على اعتماد المكافآت الشاملة (خبراء وطنيين وأجانب) إلا فى حدود الاعتمادات المدرجة والتي تسمح بالصرف طوال مدة التعاقد وبعد مراجعة الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة .

ولا يتم الصرف على تلك الاعتمادات إلا فى حالات التعاقد التي تمت بمراعاة أحكام المادة (١٤) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وقرارى وزير الدولة للتنمية الإدارية رقمى ٢٤ لسنة ١٩٩٧ بنظام توظيف الخبراء الوطنيين ، ٢٥ لسنة ١٩٩٧ بنظام توظيف العاملين الذين يقومون بأعمال مؤقتة ، وبمراعاة حصول الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة على موافقة رئيس مجلس الوزراء على أى تعاقد جديد فى هذا الشأن .

**ثالث - التأشيرات العامة لشراء الأصول غير المالية (الاستثمارات) مصادر تمويلها:**

### ( المادة الثلاثون )

تسرى تأشيرات هذا الباب على موازنات الجهاز الإدارى والإدارة المحلية والهيئات الخدمية والاقتصادية والوحدات الاقتصادية للقطاع العام غير المعاملة بالقانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ الخاص بالشركات القابضة والتابعة وتعتبر الاعتمادات الاستثمارية لهذه الجهات وحدة واحدة ولا يتطلب النقل من جهة الإسناد إلى أخرى استصدار قانون وإنما يتم ذلك بناء على طلب الوزير المختص وموافقة وزير التخطيط إذا كان النقل من جهة إسناد إلى أخرى فى نطاق اختصاص ومسئوليات الوزير وبموافقة مجلس الوزراء بناء على عرض وزير التخطيط فى غير ذلك .



( المادة الحادية والثلاثون )

يجوز النقل بين العمليات والفروع الواردة ضمن المشروع بما لا يتجاوز إجمالى عناصر المصرفيات ومصادر التمويل للمشروع ، وتعامل المباني غير السكنية والتشييدات معاملة المكون الواحد ، كما تعامل الآلات والمعدات والعدد والأدوات معاملة المكون الواحد عند التمويل .

ويجوز لوزير التخطيط « أو من يفوضه » الموافقة على ما يأتى :

( أ ) زيادة الاستثمارية للمشروعات سريعة التنفيذ لعنصر أو أكثر من مكوناتها أخذاً من الوفورات الاستثمارية للجهة ذاتها أو من الوفورات الاستثمارية لجهات أخرى محددة أو من الاحتياطات العامة التى لم توزع على أن لا يتعارض النقل مع مقتضيات التوازن العام .

( ب ) النقل بين عناصر المشروع إذا كان النقل بسبب تغير فى الأسعار أو الإسراع فى إنجاز المشروع .

( ج ) النقل بين عناصر المشروع بناء على طلب وزارة المالية أو بنك الاستثمار القومى لمواجهة كل من الرسوم الجمركية على الواردات الرأسالية وضريبة المبيعات والفوائد السابقة على بدء التشغيل المستحقة فى سنة الموازنة .

( د ) تدبير النقد المحلى لمشروعات اعتمدت لها قروض أو تسهيلات أو منح إضافية خلال العام وذلك من وفورات الاستثمارات للجهة ذاتها أو من الوفورات الاستثمارية لجهات أخرى محددة أو من الاحتياطات العامة التى لم توزع .

وفى جميع الأحوال يتم إخطار بنك الاستثمار القومى ووزارة المالية لإجراء التعديلات اللازمة فى الموازنات المختصة وبشرط ألا يترتب فى أى من تلك الحالات عبء مالى إضافى على الموازنة .

### ( المادة الثانية والثلاثون )

على الجهات التى تدرج لها اعتمادات إجمالية أو مشروعات غير موزعة جغرافياً توزيع الاعتمادات الإجمالية المدرجة بالخطة الاستثمارية على المشروعات المختلفة وكذا توزيع اعتمادات المشروعات توزيعاً إقليمياً على المحافظات المختلفة وفقاً لمكونات الاستثمار وتبعاً لطريقة التمويل المعتمدة ويتم اعتماد التوزيع بموافقة وزير التخطيط « أو من يفوضه » وإخطار بنك الاستثمار القومى ووزارة المالية لتعديل الموازنات تبعاً لما تقدم .

ويتم توزيع اعتمادات الأجور التى تتضمنها الاستثمارات ولم توزع بموازنة الجهة على بنود الباب الأول بالاستبعاد من الباب السادس بموافقة وزير التخطيط « أو من يفوضه » وبعد استطلاع رأى الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة ووزارة المالية .

### ( المادة الثالثة والثلاثون )

لا يجوز التعاقد على أى مشروع من المشروعات الاستثمارية التى تحتاج إلى مكونات مستوردة والواردة بالموازنات المختلفة التى لا يتسنى تدبير النقد الأجنبى اللازم لتمويلها أو التسهيلات الائتمانية التى تغطى احتياجاتها ، وكذلك لا يجوز استخدام الوفر فى النقد المحلى المترتب على عدم توفر النقد الأجنبى إلا بموافقة وزير التخطيط وإخطار وزارة المالية وبنك الاستثمار القومى .

### ( المادة الرابعة والثلاثون )

يتم الارتباط على تنفيذ المشروعات والصرف عليها وفقاً للتنظيم الذى يضعه بنك الاستثمار القومى وعلى أن يتم ذلك وفقاً للتوزيع المعتمد لمكونات الاستثمار الخاصة بكل مشروع ، ولا يجوز الصرف على الاعتمادات الخاصة بكل مشروع إلا فى خصائص ذلك المشروع وفى حدود الأغراض المرتبطة به ارتباطاً مباشراً ولا يجوز الإنفاق فى أغراض يعود الخصم بها أصلاً على أبواب أخرى خلافاً للباب السادس إلا إذا كانت فى حدود التوزيع المعتمد ، وفى جميع الأحوال لا يجوز القيام بأعمال تنفيذية يترتب عليها تجاوز الاعتمادات السنوية المدرجة لكل مشروع إلا بعد موافقة كل من وزيرى التخطيط والمالية وبموافقة مجلس إدارة بنك الاستثمار القومى فى حالة طلب تمويل إضافى من البنك .

## ( المادة الخامسة والثلاثون )

يتم الصرف من الاستثمارات المدرجة بمختلف الجهات تحت قطاع الكهرباء بالاتفاق بين الجهات المختصة ووزارة الكهرباء وذلك خصماً على موازنات تلك الجهات وفقاً لبرامج تنفيذية معتمدة ، كما يتم الصرف من الاستثمارات المدرجة بموازنات الجهات لمشروعات حماية البيئة من التلوث ومشروعات تعليم الفتيات ومشروعات مراكز التدريب وفقاً لبرامج تنفيذية يتفق عليها بين تلك الجهات وجهاز شئون البيئة أو المجلس القومى للمرأة أو الجهات المخصص لها اعتمادات للتدريب وذلك فيما عدا المشروعات المخصص بتنفيذها جهات محددة فيتم ذلك بين تلك الجهات وبنك الاستثمار القومى .

ولا يجوز النقل من هذه الاستثمارات إلى قطاعات استثمارية أخرى فى نفس الجهات ، إلا بموافقة كل من وزارة التخطيط ووزارة الكهرباء لمشروعات الكهرباء وجهاز شئون البيئة بالنسبة لمشروعات حماية البيئة من التلوث مع إخطار وزارة المالية وبنك الاستثمار القومى على أن تتم المحاسبة فى ضوء تنفيذ هذه البرامج .

## ( المادة السادسة والثلاثون )

يجوز بناء على طلب الوزير المختص وفى ضوء دراسة الجدوى استبدال أحد المشروعات الواردة بالخطة بمشروع آخر أو إضافة مشروعات توفر لها تمويل ذاتى إضافى أو تمويل من الصناديق المنشأة لأغراض الاستثمار أو من الحسابات ذات الأغراض الخاصة أو منح محلية وخارجية إضافية وذلك فى حدود إطار الخطة الخمسية وبموافقة مجلس الوزراء بناءً على عرض وزير التخطيط وإخطار بنك الاستثمار القومى ووزارة المالية بذلك .

## ( المادة السابعة والثلاثون )

لا يجوز استخدام الاعتمادات المخصصة لوسائل الانتقال بموازنات الجهاز الإدارى والإدارة المحلية والهيئات العامة الخدمية والاقتصادية والوحدات الاقتصادية للقطاع العام غير المعاملة بالقانون ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ الخاص بالشركات القابضة والتابعة فى شراء سيارات الركوب ( الصالون ، الجيب ، الاستیشن ) إلا بعد موافقة وزير التخطيط للسيارات التى لاتزيد عدد سلندراتها عن أربعة سلندرات وموافقة رئيس مجلس الوزراء لما زاد عن ذلك بعد الحصول مسبقاً على موافقة وزير التخطيط لاستخدام الاعتمادات المخصصة لهذا الغرض .

وينطبق هذا على السيارات ذات الكابينة المزدوجة التى تستخدم كسيارة ركوب (صالون) والمنتجة محلياً ومايأثلها من الإنتاج الأجنبى وكذلك السيارات الصالون المجهزة بتجهيزات خاصة لاستخدامات معينة أياً كان الغرض منها ؛ وفى هذه الحالات ينبغى الحصول مسبقاً على موافقة وزير التخطيط لاستخدام الاعتمادات المخصصة لذلك بعد استطلاع رأى الهيئة العامة للخدمات الحكومية وتعامل سيارات الإسعاف والدراجات العادية والبخارية معاملة وسائل النقل وفى جميع الحالات تعطى أولوية لوسائل النقل والانتقال المنتجة محلياً .

ويحظر على كافة الجهات إدراج سيارات الركوب ضمن عقود التوريدات للمشروعات التى تقوم بها .

وذلك كله دون إخلال بالقواعد الصادرة فى هذا الشأن بقرارات من رئيس مجلس الوزراء .

#### ( المادة الثامنة والثلاثون )

يجوز استخدام رصيد الحساب الخاص المجنب لدى بنك الاستثمار القومى من حصيلة الـ  $\frac{1}{4}$  % المرحل من السنوات السابقة للصرف منها على الأغراض الضرورية لتطوير إعداد الخطة ومتابعتها والدراسات المتعلقة بها وتجارب التصنيع المحلى ويرحل المتبقى من الرصيد من سنة إلى أخرى لذات الأغراض ولايجوز الصرف منه إلا بموافقة وزير التخطيط .

#### ( المادة التاسعة والثلاثون )

تعد كل جهة بالاتفاق مع بنك الاستثمار القومى البرنامج التنفيذى لمشروعاتها الواردة فى الخطة السنوية متضمناً الاستخدامات والموارد الاستثمارية - تمويل بنك الاستثمار القومى - ويوزع كل ذلك على فترات زمنية ربع سنوية .

ولايجوز سحب أية مبالغ لتمويل الاستثمارات إلا بعد اعتماد البنك للبرنامج ويراعى البنك عند قبوله لبرنامج الاستثمار موقف التنفيذ وإقرار الجهات بعدم تجاوز الاعتمادات المقررة .

ويجوز للبنك سداد المستحقات المطلوبة من بعض الجهات عن أعمال تم تنفيذها فعلاً لمشروعات واردة في خطة ٢٠٠٤/٢٠٠٥ وفي حدود اعتماداتها وتضمنتها حساباتها الختامية وفيما عدا ذلك يتعين الحصول على موافقة وزير التخطيط وذلك في حدود موارد عام ٢٠٠٤/٢٠٠٥ التي توافرت فعلاً لدى بنك الاستثمار القومي أو تلك التي يتم تحصيلها خلال عام ٢٠٠٥/٢٠٠٦ من متأخرات تلك السنة وتخطر وزارة المالية لتعديل ختاميات تلك الجهات .

#### ( المادة الأربعةون )

تقوم الوحدات المستفيدة من التسهيلات الائتمانية الأجنبية بتسوية الأصول الموردة على التسهيلات خصماً على الاستثمارات نظير قيد مقابلها كموارد للقروض الأجنبية ( التسهيلات الائتمانية ) وتعامل بالمثل التوريدات والأعمال التي يتم إنجازها خلال السنة المالية .

#### ( المادة الحادية والأربعون )

تلتزم كل جهة في إجراءات الشراء والتعاقد والارتباط والصرف بالقوانين والقواعد المالية المطبقة فيها وبالبرنامج التمويلي المعتمد من بنك الاستثمار القومي لمشروعاتها وتحقيق الأهداف وفقاً للخطة السنوية والبرامج التنفيذية وبإعطاء الأولوية طبقاً للقوانين واللوائح المقررة للإنتاج المحلي ولاستغلال الطاقات المحلية .

#### ( المادة الثانية والأربعون )

تلتزم الجهات بالتكاليف الكلية لكل مشروع والواردة بالخطة الخمسية وما يطرأ عليها من تعديل سواء كان ذلك من خلال المشروعات التي تضاف أو تستبدل بمشروع آخر أو مشروعات يتطلب الأمر تعديل تكلفتها ، وتقوم الجهات في جميع الأحوال بتقديم دراسة جدوى اقتصادية ، متضمنة مبررات تعديل التكاليف الكلية على ألا تتضمن تكاليف عمليات توسع للمشروع ، وإلى أن يتم ذلك لايجوز الارتباط والصرف عليها إلا في حدود الاعتمادات المدرجة بالخطة وفي حدود ما هو متاح من مصادر التمويل ، ويحظر على كل الجهات الحكومية والهيئات الاقتصادية التعاقد على مشروعات غير واردة بالخطة .

وفى جميع الأحوال لايجوز الارتباط بأعمال استثمارية يترتب عليها تجاوز التكاليف الكلية المعتمدة للمشروعات الاستثمارية وأن تكون برامجها التنفيذية فى حدود ما يتم اعتماده ستويًا من استثمارات وبعد موافقة وزير التخطيط على تعديل التكاليف ويتم إخطار وزارة المالية وبنك الاستثمار القومى ولا يجوز القيام بأعمال استثمارية دون الالتزام بأحكام قانون أو لوائح المناقصات والمزايدات ، كما لايجوز تنفيذ مشروعات بأوامر تكليف غير محددة القيمة .

### ( المادة الثالثة والأربعون )

لا يجوز للجهات التى تتضمنها الموازنة العامة للدولة والهيئات الاقتصادية والوحدات الاقتصادية للقطاع العام غير المعاملة بالقانون ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ الخاص بالشركات القابضة والتابعة استخدام الاعتمادات المخصصة للفوائد والأقساط المستحقة لبنك الاستثمار القومى والضرائب والرسوم الجمركية فى غير الأغراض المخصصة لها أصلاً وتعطى الفوائد والأقساط المستحقة أولوية فى السداد وفق برنامج زمنى خلال العام يتفق عليه مع بنك الاستثمار القومى وفى حدود الاعتمادات المدرجة بالموازنة لهذه الأقساط والفوائد ويجوز لبنك الاستثمار القومى أن يستخدم مستحقته لدى الجهات من فوائد وأقساط فى تمويل الاستثمارات المعتمدة لها فى الخطة وفقاً للمكونات النقدية والعينية المدرجة لها دون تعديل فيها .

### ( المادة الرابعة والأربعون )

يجوز لوزير التخطيط « أو من يفوضه » الموافقة على ما يأتى :

( أ ) زيادة اعتمادات المشروعات الاستثمارية فى الخطة مقابل زيادة فى مصادر التمويل الذاتى والإيرادات التحويلية الرأسمالية بحيث لا يؤثر ذلك على الفوائض المحولة للخزانة العامة أو لبنك الاستثمار القومى وفقاً لما ورد بالموازنة المعتمدة وقانون إنشاء البنك .

( ب ) إضافة منح محلية وخارجية على الخطة مقابل ما يتاح منها خلال العام ،  
وتقوم الوحدات المستفيدة بإجراء التسويات اللازمة .

وفى كل الأحوال يتم إخطار كل من بنك الاستثمار القومى ووزارة المالية لإجراء  
التعديلات اللازمة فى الموازنات المختصة .

كما لا يجوز للجهات التى تتضمنها الموازنة العامة للدولة أو الهيئات الاقتصادية  
والوحدات الاقتصادية للقطاع العام غير المعاملة بالقانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١  
الخاص بالشركات القابضة والتابعة الاتفاق على تمويل بعملة أجنبية نقداً  
أو بقروض أو تسهيلات ائتمانية خارجية إلا بعد الرجوع لبنك الاستثمار القومى  
للتأكد من عدم وجود البديل المحلى وبعد الرجوع إلى وزارة التعاون الدولى للتأكد من عدم  
وجود قروض حكومية أجنبية ميسرة يمكن استخدامها .